

Մանգրամի Էֆենար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ԳԻՐԻՆՃԻ ՄԵՆԵ

1867 ՓԵՏՐՎԱՐ 18 ՃԻՄԱ ԻՐԹԵՍԻ

ՆԻՄԵՐՈ 278

Մանգրամի Էֆենար հափթառ 6 եանի անէտէ 300 հիւսիս վերինը, անէտէ գլխովը, բաժնի փարառ տարի ինքնուրաք, 200 զ" օլուդ, ալթը պլազ 100 զ" օլաւաք, վէնիւսիւսի տարի 30 աք փարառ տարիւնաք տըր:

Իւսնաթըն պէհէր տաթընը ինն: պիւրնի տէֆատա 3, իքինի տէֆատա 2, վէ իւնիւնիւ վէ սայիւր տէֆալարա 1 էր զուրուշ ալնաճաք տըր:

Մէթուդ վէ սայիւր, Պէյ-օղլունա տօղու-է տա 467 նիւմէրու իանիւտ ԼԵՎԱՆԹ ՀԵՐԱԼՏ Թադիւ-նէսիւտ, Կարապէտ 8. Փանսեանէ կէօնաէրիւնէք տըր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԻԼԵԿՐԱՅԻՅԵ

(Այսին Հին Բնութիւն)

Բարիս . 28 փետր . սապահըն սաաթ 6 վէ 50 տազըգասընտա .
Վիէննա . — Պօհէմեանըն Տիւնէթ նամ մէճ-իսի լազվ օլունմուշ տուր:

Լօնտրա . — Ումուճ գամարապընտա հիւքիւ-մէթէ գարշը օլարաք, 95 գուրա գարշը օլա-րաք 195 գուրա իլէ Գաթօլիքիւրէ տալիւր օլան լայիհանըն իքինի տէֆա օլարաք օ-գունմասը գարաք վէրիւմիշ տիր:

Փարիս . փետր . 28 ախշամըն սաաթ 9 վէ 52 տազըգասընտա .

Լօնտրա 28 փետր . Էսհամը Ումուճիւնէ. Գարաանը 541-8 .

Գօնսօլիտէ ինկիլիզ 941-8 .

Իէթրապուրկ , 27 փետր . — Էնվալիտ Բիւս նամ դազէթա, Շարգ խրիսթիանալարը իշին քնտի քէնտիլէրինէ իտարէ օլունմագ-լըզ իմթիւնազը վէրիւմէսինի թէքլիթ իթմիշ տիր:

Ելուսուֆ Գէրամի փետր . 25 տէ ճէզա-լիւրէ վասըլ օլունշ տուր:

Վիէննա , 1 մարտ , ախշամըն սաաթ 9 վէ 55 տազըգասընտա .

Մարտ 1 քիւշաք .

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԵ

Փարիս .

Լօնտրա .

Ալըլար 54-50 Ալըլար 541-8

Գարաանը 54-40 Գարաանը —

Օսման Է Ինկիլիզ 1865 Է .

Ալըլար 242 . 50

Փրանսը ֆօրմուս 0/0 3 ֆէլէ .

Ալըլար 70 . 25

Գարաանը 69 . 95

Փարիս , 27 փետր . ախշամըն սաաթ 7

վէ 20 տազըգասընտա .

Տէվէթի Ալիյէնի Արաք գալէլէրինէ ա-սաքիւր սազլամաք հուգուգունու թէրք իյ-լէմէք նիյէթինտէ օլունգունու , Մօնիթօր նամ դազէթատա թաստիգ իթմիշ տիր:

Փարիս , 1 մարտ սապահըն սաաթ 6 վէ 15 տազըգասընտա .

Գահիրէ . 28 փետր . — Ասաքիւրին աթը-րըլմասը զըմնտա կէչէնտէ թէվաթուր օլան սէօզ խիլաֆ տըր: Մուդայիւրի օլարաք Մըսըր վալիսի հազրէթլէրի ասաքիւրինընաք նըրաֆա թէնզիլ օլմասընը էմր իյլէմիշտիր:

Ֆլօրանս : Իթալիա տօնանմասը , Ռիպալթ-թի գօմանտաք թահթընտա օլունգուն հալ-տէ , քէնտի թէպալարընա հիմանէ իթմէք իւզրէ , մարտ ալըն գարֆընտա Ագտէնիզ թարաֆընա կէլէճէք տիր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԵ

Փետրվար 22 Թարիս իլէ Վօլոտան Գուրիսէնէ եազըլարընա նէղարէն , յուն-վար աեըն սօնլարընտա Եունանտան կէլ-միշ օլան 800 գտտար քէսան Եանեա իլէ Արթա պէյնիստէ Ոսմանլարըն մուխա-պէրաթընը քէսմէք նիսէթիյէ , Ասրօ-թօթամօտա վազըր Գօրօք քէօրիւսիւ-նիւ գապլթ իյլէմիշտիր:

«Թէսալիա վալիսի Էթէմ բաշա վէ ա-սաքիւրի Շահանէ պաշ գօմանտանը Ապ-տիւլ-Բէրիմ բաշա հապրէթլէրինիւր օլու-լուսուս մալիւմէրի օլունգուն , Հա-լիմ բաշաքը 2060 նէֆէր Արնալուա ապկէրի իլէ , վէ Էլնէֆ բաշաքը տալիս իւշ պէօլիւք բիատէ ապկէրի , վէ իքի գը-լթա թօթ իլէ մէզքիւր էլզընալարա գար-շը կէօնաէրմիշտիր տիր:

«Միւշարիլէյհիւմ ճէնէրալար Գօրօք քէօրիւսիւնէ վասըլ օլունպ , զօրպալար իւզէրինէ հիւճմ իտէրլէր վէ պուլուն-տուգլարը մէվգիտէն գօվուպ քէօրիւսիւնէ մալիք օլունլար , զօրպալար տալիս Եունան թօթընա կէչէրլէր:

«Շու հալաաիս տուլուլունգունտա Վօլօ գարիլէրի վիճուհու թարաֆլա-րընտան Տէվէթի ալիսէնին սիւհաշը շէ-

րիֆիկի թէպրիք իթմիշտիր:

Էթէմ բաշա վէ Ապտիւլ քէրիմ բաշա Տօմօգօտա պուլունտուգլարը Էննառէ շէհրի մէզպուրուշն պիւր պուլունգ սաաթ գատար մէսաֆէտէ Ռէօտինա (Ալիւրաֆա) գարիսէսինտէ օլան Բանահիւս նամ մա-նաթըր տէրուսինտէ 1300 տէն թէճա-վուգ զօրպալար պուլունտուգլունու , վէ մէրպու ման զօրպալար Եունանտան իմ-տատ իսթէմիշ օլունգլարը վէ 700 նէ-ֆէր գատար կէօնիւլիւ ապկէրի շուտա-վէթ իւզէրինէ Եօլա չըգըշ օլունգլարը խապէրլէրինի ալմըշ օլունգլարընտան փե-տըրվար 16 տա Հալիմ բաշա 3000 նէֆէր Արնալուալար իլէ , վէ Էլնէֆ բաշա տա-լիս տէօրթ պէօլիք աաքիւր վէ տէօրթ բա-լէ թօթ իլէ հարաքէթ իյլէմիշտիր:

«700 նէֆէր կէօնիւլիւ եարաթմըլար աաքիւրի Շահանէնէ թէսաաիւֆ իտէ-րէք , իքի թարաֆլը աթէշէ թուլու-մուշար , վէ մանաթըրտա պուլունտան զօրպալար իմտաալէրինէ նէթիւմէք իս-թէմիշտիր իտէտէ , աթըլան սալզըմ վէ թիւֆէլէրինիւր արա վիւմէքսիլին աթէշ-լէնմէսի անիւրի դալէթլէ գըրմըշ տըր: Թաիսիւն օլունտուգունա կէօրէ , զօրպա-լարըն նըսֆը Էթմիւշ Եաիստ Եարալան-մըշար տըր: պազի գալանլար տալիս պօզ-լունլուգ իլէ թէքրարէն Եունան թօթ-րազընա կէչմիշ օլանլարտան Մէվլալար ի-լինտէ Անսօնի վէ Գարաթթաթի գարիթան-լար պուլունուպ , վէ Օսմանլար 12 նէ-ֆէր էսիւր ալմըշար տըր:

«Մանաթըր տէրուսինտէ պիւր մըգ-տար ապկէր պըրազտըգտան սօնլու , աա-քիւրի Շահանէ քէնտի Էվլէլքի մահէլէ-րինէ տէօնիւլէր տիր: շու միւտարէ-պէտէ Օսմանլը թարաֆընտան Եալնըրզ 50 նէֆէր գատար Արնալուա իլէ , պիւր գաշ նէֆէր տալիս նիզամ ապկէրի մէվ-թա վէ Եաիստ մէճրուհ պուլունմուշ տուր:

Վէլ հասը Սարիմ էֆենտի պու դայ-
րէթ վէ հիմնէթիլէ ճիւղէնին հիւսն
ու թէվէճճիւ հինի գազանմըլ տըր :

Պուրատա իսլամ վէ խրիսթիան պիլ
իթիֆազ միլք ու միլէթ ուղրունտա
չալըմագտա օլուպ, վէ Հասան բաշա
հաղըթիլէրի իտէ, լիւշտիլէ մէթէպինէ
խրիսթիան չօճուգլարը գապուլինէ տա-
խի միւսապտէ պուեուրմուշ տուր :

— Տիւնքի Լէվանթտա իզմիտ հազ-
դընտա պիր մէթթուպ տերճ իտիլիշ օ-
լուպ, Հասան բաշա հաղըթիլէրի իշին,
պիր էվրօպալը հուգուրունա չըգմագ իս-
թէտիկինտէ պաշնա Ֆէս գօյմաեա մէճ-
պուր իտուկի կէօրիւմիւշ իտէտէ, պիզ
զանն իտէրիզ քի պուլտա պիր էանլըշըգ
օլմալը տըր :

— Բուսիա իմրէրաթօրու հաղըթիլէ-
րի թարաֆընտան, վէհափառ կաթու-
ղիկոս հաղըթիլէրինէ կէօնտէրիլէն Ֆէր-
մանըլա խաթթը տէսթիլէրի օլարագ,
իմրէրաթօրնամէթիլէրի թէրճէմէսինի տէր-
տէսթ իթմիշ օլտուգուճուղտան պէեա-
նընա միւսարաաթ իտէրիզ :

Սըրանակատար Պատրիարք Սըրոյ Էջմի-
ածնի Տ. Գէորգ :

Երկարժամանակեայ վաստակ 'ի հոգեւոր
ասպարէզին ած գրաւեաց առ ձերդ սրբադ-
նակատար գրութիւն զհասարակացն վստա-
հութիւն Հայաստանի ժողովրդոց, որ ահա
ընտրեալ բարձրացուցանէ զձեզ 'ի Պատրի-
արգական աթոռ սըրոյն Գրիգորի Լուսաւոր-
չին Հայաստանեայց :

Ի հովուական գործօն Զանս ճգանց ձերոց
նկատելով իմ գրաւական իմն 'ի բարօրու-
թիւն եկեղեցւոյն Հայաստանեայց, որ այն-
չափ սիրելի է իմոյս սրտի, որպէս եւ առհո-
գեւորն յառաջագիճութիւն որդւոցն նորա,
ընծայեմ ձեզ սիրով մեծաւ 'ի գարդ պեղա-
րիզ արքութեան խաչ անդամանդակուռ,
զորոյն պսեմ նորարական գհաւատոցն Բրիտ-
տան, որ վառեալ գօրացուցանէ զհոգիւն
եւ զօգտ միանգամայն :

Յանձնարարեալ զիւ աղօթից ձերոց մը-
նամ ձեզ բարեացակամ :

Ի Ս. Փեթրոսպուրկ

Նոյեմ. 25 . 1866

ԱՂԷՔՍԱՆՐ

Բարձրագոյն հովարտակ առ ծայրագոյն
Պատրիարք Սըրոյ Էջմիածնի եւ կաթողի-
կոս ամենայն Հայոց Գէորգ :

Ի հաւաքտիւ մտերմութեան մերոյ առ
ազգն Հայաստանեայց, օր ընտրեացն զձեզ
'ի ծայրագոյն Պատրիարք եւ կաթողիկոս ա-
մենայն Հայոց, որպէս եւ 'ի յարացոյց մե-
րումա առ ձեզ սեփական եւ առանձին բարե-
հաճութեան համակցորդ առնեմք զձեզ 'ի
կայսերական ասպետութեան, Ս. եւ բարե-
պաշտ մեծի դքսին Աղէքսանդրի Նիւքսեայ
գորոյ զնշանական առաքելով ընդ սմին,
մնամ ձեզ կայսերական մերոյն շնորհիւ բարե-
եացակամ :

Ի բնագրին ձեռամբ նորուն կայսերական
մեծափառութեան ստորագրեալ է :

ԱՂԷՔՍԱՆՐ

Ի Ե Ա Ն Է

Շիմոնէ գատար թարաֆը համիյ-
եթթեարանտան իհտա օլունան իեանէ-
նին եէթիւնի . 43.222

Շու աթիտէթի իեանէլէրի մա թէշէթ-
թիւր պէեան իտէրիզ :

Ս. Ս. 20
Ա. Յ. Խ. 25
Յ. Վ. 22
Կարապետ աղա ինճիճեան Գայսերիլէի 50

Մըստըր Լէվ (Ինկիլէզ վաքօր գուճ-
բանեաթ աճէնթօսու) 200
Սէրոյթ պղա Գուեուրմուշեան 40
Յօվհաննէս աղա Թաշճեան 400

— Պանգը-Օսմանի ասնտըգըեարա-
րնտան Յիմօն էֆենտի Սիմօնօվիշ մարի-
ֆէթիլէ, զէվաթը համիյեթթեարան-
տան ախգ իլէ թարաֆըմըգա իրսալէ հիմ-
մէթ պուրուլան օն իքի առնտ Օսմանը
լիւսաթ տէֆթէրիլի տախի մա թէշէթ-
թիւր պէեան իտէրիզ :

Ֆ. Վ. Սմայթ 100
Ս. Գ. Սիմօնօվիշ 100
Ս. Ա. Թօքհանէլեան 100
Ա. Պ. 50
Ա. Ս. 20
Մ. Գ. Սիմօնօվիշ 50
Մ. Մէլիսօվիշ 25
Օ. Տ. Պօղոսեան 50
Մ. Աղաթօն 20
Մ. եւ Գ. Ջրագեան եղբարք 60
Խալիլ աղա 20
Խ. Մարտիրոսեան 25
Օտապաշի Պետրօս 50
Յ. Աճէմեան 20
Ն. Գրիգորեան 50
Մ. Ալտընտօրֆ 88
Ա. Ֆօլց 75
Մ. Վուլփինկ 44
Ֆ. Ամիրակլի 20
Ճ. Լիվաւարի 20
Մ. Պարօցի 20
Կ. Սադաեան 40
Մ. Սապաթիէ 20
Մ. Ժօրթ 40
Մ. Հիւպշ 20
Մ. Գրիտիան 20
Մէստըր աղա 20
Թ. Պէռեանց 25
Անձմը 20
» 20
» 20

Ըսգօնթօ թէնգլի

— Կէշէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ չը-
գարըլան 19 նիւմբօլու Միաճանտա,
Արսլանպէկտէն եաղըմա փետր . 4 թա-
րիլիէ, վէ Խ. Ս. Թ. Մ. Կարապետեան
իմզալը պիր էսէֆէնկիլ մէթթուպ օ-
ղունմուշ տուր :

Մէզթիւր մէթթուպտա, իզմիտ գա-
րիւնէլէրինտէն պիր գաշալընը կէզտիկի-
միզ հալտէ, Արսլանպէկէ ուղրամագլըգ-
տան սարֆը նազար իլլէմիշ օլմամըգտան
տօլաեթ բէթ աղըր սիթէմէթ օլունմուշ
տուր :

Մէզթիւր սիթէմէթէր գարըլա ասլա
կիւճէնմէմիշ իսէթտէ, տօղրուեալ սէօյ-
լէտիկիմիզ թագտիրտէ, պիեալտէսիլլէ է-
սէֆիմիզի մուճիպ օլմուշ տուր . չիւնքի,
զաթէն իշիթտիկիմիզէ կէօրէ, մէզթիւր
բէօյիւն տախի այնի սէֆալէթտէ օլմա-
սընը թաստիզ իթմէթտէ տիր :

Պիզիմ Արսլանպէկէ ուղրամամմըգ
հազգընտա, մէզթիւր մէթթուպու եա-
զան զաթըն նէ զիւլմէ գահիպ օլտու-
ղունու պիլմէյիզ . լաքին, քէմալի թէե-
սիւլիլ իլէ շունու պէեան իտէրիզ քի,
պիզիմ Արսլանպէկէ ուղրամամմըգ, գա-
թան պիր էֆթեարա մէպնի օլմաեղպ, իլ-
լա վաթթիմիզին միւսաառտէ իթմէտիկին-
տէն նէշէթ իթմիշ տիր . չիւնքի, զաթէն
անճագ իքի կիւնտէն եինէ պու թարա-
ֆա ալտէթ իթմէթ նիեթթիլլէ կիթմիշ
իքէն, իւշ կիւն գալմաեա մէճպուր օլ-
տուգտան պաշգա, Օվաճըդտա վէ Պաղ-
չէճիթտէ պիրէր սաաթ, վէ Տէօնկէլտէ
տախի պիր չէյրէթ տուրապիլմիշ, վէ իլ-
միտտէն սաաթ 4 տէ եօլա չըգմըշ օլտու-
ղունուգտան, կիճէնին սաաթ իքիսինտէ
կիւճիլէ ալտէթ իտէպիլմիշիզ տիր :

Կէրշի ճիւմա վէ բազար կիւնլէրինի
իզմիտտէ կէշիլմիշիզ տիր . հալ պու քի
ճիւմա կիւնիւ Միւնուրուլ իլք կիւնիւ
օլտուղունտան, պիլթթապի օրատա գալ-
մամըգըն իճապ իթտիկի չէօյլէ տուրսուշ,
էօյլէ պիր կիւնտէ եօլմուլըգ իթմէթթի-
լի քիմէնէթ թէթթիլ իտէմէմիշիզ տիր .
վէ բազար կիւնիւ իտէ, թապիաթիլլէ
իզմիտէ կէզմէթիլլէ սարֆ իթմիշիզ տիր .
եօլսա, էկէր վաթթիմիզ միւսաառտէ իթ-
միշ օլսա իտի, տէյիլ եալընը Արսլանպէ-
լի, իլա սայիր իսլամ վէ Բուճ Գարիլլէ-
լէրինտէն հիւ տիլիլ իտէ պազըլարընը կէզ-
տիրտէն պաշգա, Սապանճաեթ վէ Սոա-
բազարընը տախի կէզմէթ արզուսինտէ ի-
տիր :

Իմոի, Արսլանպէկէ էհալիսինէ խապեր
վէրիլիզ քի, կէրէթ պիզիմ, վէ կէրէթ
քեաթֆէյի համիյեթթեարան գալպին-
տէ, քէնտի հազգլարընտա այնի տէրէճէ-
տէ էսէրի չէֆգաթ վէ մէրհամէթ մէր-
թիւզ պուլունմագտա տըր . վէ կէրշի
թօրլանըմագտա օլան իեանէ իլէ, եալը-
նըգ Օվաճը, Տէօնկէլ վէ Պաղչէճիթ պի-
լարէ կէանը գալըմապինա գար պի վէրիլ-
միշ տիր . լաքին պու ճիւմէ իլէ տախի,
առապըլ ճիւմէթ վէ էհի մէրհամէթ
թարաֆընտան պուհուրա կէմէթտէ օ-
լան տալըլ համիյեթթ միւսաառտէ իլլէ-
տիկի թագտիրտէ, քէնտիլէրին տախի

պէհնէն ազնւոյն զընտանեացն իւր իւր զմեզ
առաջին խորհրդին տէր իւր տիր :

— Վեհափառ կաթողիկոս հազարէթ
լէրի բէնչ շէմպիհ կիւնիւ իրան տէր
թի սեփրի Միրզա Հիւսէյին խան հազ
րէթլէրինէ պիր վեզիթա վերմիշ, վէքէ
մալի հիւրմէթ վէ իլթիֆթալա գապուլ
օրուսմուշ տուր :

— Տիւնքի կիւն Ուսմուր մէջիս թէ
ճէմիւ իտէճէք իքէն, եալմըզ 20 նէֆէր
երեսփոխան հազար պուլուստուղուն
տան մէջիս աշըմմըշ, վէ կիտէնլէր թէ
հի եէրուտ սաաթ սոգուզա գատար պէք
լէտիքտէն սնորա տաղըմըշլար տըր :

Էհալիտէն պիր խայիբ քէսան, Սիւ վէ
Աղթամար կաթողիկոսարընըն պիր ան
էվլէլ ինթիլիապ ու նասպը նիյմէթիյէ
պիր թագըմ թէշէքքի սէտալարը չըգար
տըզլարընտան, վէ գաթէն Վեհափառ
կաթողիկոս հազարէթլէրինն տէ պիր իքի
հաֆթատուն ազիմէթ իտէճէկի իշիտիւ
մէքտէ օլտուղունտան, սըրազան Պատ
րիարք հայր հաղթէթլէրի թարաֆընտան
կէլէճէք ճիւմա կիւնիւ իշին թէքրարէն,
վէ պու տէֆա պիրազ թէքրարի սուրէթ
տէ տալէթ թէգքէրէլէրի կէօնտէրիլմէ
սի վատ օլտուսմուշ, վէ էն քիւշիւք պիր
սէպէպ իլէ մէջիս կէլմէքտէն սարֆը
նազար իթմէքտէ օլան երեսփոխան էֆէն
տիլէրէ պիր գօլայըզ օլտուս իշին, էվլէլ
քի տէֆալար միսիլու Գալաթատա թօր
լանըմասը միւնասիպ կէօրիւլմէշ տիր :

Ալթը սէնէլէք թէճրիւպէ պիգէ կէօս
թէլարի քի, պիգ տահա վագիթէ թա
նըմադտա, վէ ահա ու ատագ իտիլէն
շէյի իճրա իթմէքլէքտէ բէք կէրիտէ գալ
մըշը տըր, չէօյէ քի, պիգ պու կիտիշ
իլէ պիր միլէթ տէյիլ պէլէք լաեղըրլա
պիր ֆաթիլէա տալի իտարէ իթմէյէ
միւզթէտիր տէյիլիգ, վէ պուստանտա
ֆազլա, ատամըն չօգլուղունտա պազըլ
տըգճա հիշ պիր իշէ պազըլմամագտա
տըր : տիմէք տիր քի, եէնի Սահմանադ
րութիւն չըգարապ, եինէ երեսփոխանլար
ինթիլիապ օլտուստուղունտա, էհալի հէմ
վագիթէսինի թանըր վէ իճրա իտէր զայ
րէթքէշ գաթլար իշին դուրա վերմէլ
տիր, վէ հէմտէ լա ագալ 20 քիշի պու
լուստուղունտա մէջիս քիւշատ օլտուս
պիրմէլի տիր :

— Կէշէն հաֆթա էհալի թարաֆըն
տան կաթողիկոսարընըն մէսէլէսի զըմ
նընտա լայիհալար թագաթիմ իտէն պէշ
նէֆէր վէքիլէր, տիւնքի կիւն թէքրա
րէն սըրազան Պատրիարք հայր հազարէթ
լէրի հուզուրունա չըգարագ ճէվապ իս
թէմիշլէր իտէտէ, էքսէրիյէթ պուլուն
մատըղընտան, միւլալիյէհ հազարէթլէրի
թարաֆընտան, միւլմայիլէյհիւմ վէքիլէ
րէ, քէնտիլէրին տալի չալըշարագ վէ
սէմթ սէմթ դօմիթլէր թէշէքլի իտէրէք

երեսփոխան էֆէնտիլէրի մէջիս տալէթ
իթմէլէրի թէնպիհ օլտուսմուշ տուր :

Պու խուսուստա զաղթէթամըզտա պու
կիւն տէրճ իտիլմէք իւզրէ, վէքիլէրտէն
Քրիստոստուր աղա Ղազարոսեան, Յա
կոբ աղա Եմէնիճեան, վէ Մինաս աղա
Գարամաճեան իմգալարընյա պիր մէք
թուպ կէօնտէրիլմիշ իտէտէ, կիճ կէլտի
կիւնտէն բազար իրթէսինէ գալմըշ տըր :

— . . . Խմբագիր
Բերիոյ գերապատիւ Առաջնորդ Տիգրան
եան Տ. Մկրտիչ ծայրագոյն Ազգասէր եւ բա
րեջան հայր վարդապետ, անձնանուէր յօժա
րութեամբ այս ծանր ձմեռան ժամանակիս
անշահասէր ողուով եկաւ Զէյթին քաղաքիս
մեր գանազան ցաւերուն ըստ կարելի կեր
պիւ գարման տարաւ եւ խնամեց ձրիաբար
եւ ոչ մէկէն նուէր մը խնդրելով . . . օր միւս
լով տեղա կարգադրեց վարժարաններ եւ ու
սուսմարանը, եւ . . . հաս 42 եւ 45 տարեկան
հասակաւ տղայներ մեր Զէյթունէն համո
ցելով հետը առաւ Պօլսոյ ճեմարանը յըղելու
խոստացաւ մեզ կատարել նաեւ զայն խոստ
մունքները գորս մեզ խօստացած էին լա
տինք եւ Գաթօլիք եպիսկոպոսները, պիտոր
կատարեն եթէ մեզ այցելութեան չի գայր
յիշեալ բաբունին ձէր բարձր աղգախնամ հը
րամանագրով . . . ուստի յամենայն կողմանէ չը
նորհակալ ըլլալով յետ այսորիկ ապագայա
մէն գործերնիս իւրեան յանձնեցինք գլուխ
դնելու Զէյթունէն շատ խնդրեցինք որ խոստ
մունքները կատարէ, եւ ապա ելնէ բայց
ինքը խօստացաւ մեզ երթամ չուսով կա
տարեմ եւայն :

1867 յունվար 1 Զէյթին

Պու մէքթուպտա առաջնորդ գեր. Սար
գիս եպիսկոպոս իլէ իքի վարդապետ վէ
սօգուզ քահանայ իմդա վէ միւհիւրիւ
պուլունուպ վէ Հալէպ առաջնորդու արժ
Տիգրանեան Մկրտիչ վարդապետ տալի
թաստիկ իթմիշ օլտուգտան պաշգա,
քեաթֆէյի Զէյթին էհալիս թարաֆըն
տան եալըմըշ տըր կիպի «Մնամք իտ
նարս ծառայք բոլոր Զէյթունցիքս տէ
նիլմիշ տիր :

— Բէնճէմպիհ կիճէսի Պէյ-օլտուստա
քիլիսէ մատտէսի մուարադապը սէպէ
պիլտէն նաշի, Եէկէնեան Սէպուհ աղա
եւ վուրտուղարը, վէ քէտէրսիլճէ եա
րալանտըր իշիտիլմիշ տիր :

— Պու կիւնքի չըգարըն լէվաթտա
կիրիտէն ալընմա պիր էսէֆէնկիզ մէք
թուպ տէրճ իտիլմիշ իտէտէ, թէքէմէսինի
բազար իրթէսինէ թէքք իտէրիգ :

Մէջքիւր մէքթուպա նէգարէն, կիւնա
պիր գալմա վուզու պուլուն օլտուպ, վէ Օս
մանըլարտան պին պէշ եիւզ քիշի չէհիտ
տիւշմիշ իմիշ :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱՅԵՇ ՎԵ ԷՕՄԻԻՐ ՍԵԿՈՒՐԹԱՍԸ

Հայրենի Շէյ-է Պիլիսէ-է Է Է-ճէ-բա-բ
այիլ Սիլիս-է Է-ճէ-բա-բ :

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE
COMPANY.

2,000,000 Ինկիլիզ լիրապը, ասը սէրմայէսի
2,450,000 Թահթը էմիլիթտէ օլարագ իրատը
600,000 Սէնէվի վարիտաթը

Պու գուրմանեա 1809 սէնէսինտէ եանի

պուլունան 38 սէնէ էվլէլ թէշէքլի օլտուսապ,
չիմտի իսէ, քէնտի սէրմայէսինտէն պաշգա,
թահթը էմիլիթտէ վագ օլտուսմուշ օլան պիւ
յիւք մէպլարի սայէսինտէ, տէքքեա օլան
էն զիեատէ էմիլիթթի գուրմանեալարըն սը
րասընա կէյմիշ տիր : վէ հաթթա մէքքիւր
գուրմանեա իշինտէքի սիկուրթամըլար տա
լի քէնտի գարարարընա գարշըլըզ պիր սի
կուրթա թահթընտա պուլունմագտա տըրլար :

Մէջքիւր գուրմանեա ալէլիտուսա, կէ
րէք մաղադալարտա, վէ կէրէք իսթանպօլ
վէ Գալաթա կիւմիւքլէրինտէ կէրէք քէն
տիլէրին օլտուպ, վէ կէրէք էմանէթէն իւհ
տէլէրինտէ պուլունարագ մալ վագ իթմիշ օ
լան թիւճճարարա, վէ իսթանպօլտա վէ ճի
վարարընտա պուլունան էվ, մաղազա վէ
սայիր էպիլիյէ սահիպլէրինէ, վէ հէր սընըֆ
տիւքքեանը վէ ֆապրիդաճըլարա, վէ էմվալ
ու էշեասըն սիկուրթա իթմէք իսթէյէն
քիրաճըլարա, իլան վէ պէեան իտէրքի, զիր
տէ մուհարրէր իմզա սահիպի, մէջքիւր Գուլ
րանեանըն վէքեալէլմիւմէսի աշքեմընճա,
աթէշէ գարշը հէր նէ գատար միւտտէթ ի
շին օլտու իսէ օլտու, էհիլէն ֆիեաթլա սի
կուրթա մուամէլէսի իթմէքլիյէ բուխսաթը
քեաթլիյէսի վար տըր, վէ հէր նէվի գարա
րը, քէմալի հազըրըլըլա թագմիշէ հազըր
տըր :

Պու պապտէ տահա զիեատէ մալիւմաթ
քէսպ իթմէք իսթէյէն, իսթանպօլտա վա
գը Շէրիֆ-բաշա խանընտա 7 նիւմէրօլու
օտատա Համարձու աղա Յովսէփեանա,
միւրաճաթ իլէեէէք տիր :

Գալաթատա կիւմիւք սօգալընտա
Ճի նիւմէրօլու մաղադատա գուրմանեա
աճէնթօտունա :

ՌԻԼԻԱՄ Բ. ՍՈՒԱՆ

Համպուրկ չէհրինտէ պուլունան մէշուր
կէօզ խաթթախանէսի թապիպ ու մուալիմի
միւսիւ Մանհարտ մուսխարէն Տէր սէա
տէթէ կէլիպ իրամէթ իտէճէկի աղ վագըթ
իլին Պէյ-օլտուստա Տէրվիշ սօգալընտա օն
նիւմէրօլի մուրագգամ խանէտէ իլմ ու հիւ
մէթիլի միւրաճաթ իթմէք միւրատ իտէն
հէր կիւն խաթթալըղա միւսպիլէա օլան զէ
վաթը բազար վէ պաշգա սայիր կիւնլէրի
սապահլանըն սաաթ տէօրթտէն սէքիլէ գա
տար, վէ ֆուզարաբը հէր սալը վէ ճիւմա
կիւնլէրի սաաթ սէքիլտէն օնա գատար մէճ
ճանէն պագաճագ տըր :

Լանկալը Զարֆըր Գրիգոր խմինտէ . ու
ղուն պօլլու, չիշման, դարա գալը, գարա
կէօլլիւ պիր քիմէսնէ պուրատա կէլինմէ
սինտէն աճիլ օլտուղունտան, զըրգ կիւնտէն
պէրու նէրէեէ կիթմիշ օլտուղուն մալիւմ օլ
մաեղպ, ֆաթիլիւս վէ օլուզ չօճուղու սօն
տէրէճէլէրտէ հիւզն ու մաթէմ իշինտէ պու
լունմագտա տըրլար :

Պէօլլէ պիր առէմ հէր հանկը թարաֆտա
պուլունուր իսէ, թարաֆըմըլա ինթար օ
լունմասը իէճա օլտուստ :

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Թ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ԷԲԵԱԼՏԵՆ ԹԱՊԵԱՆԷՍԻՆԵԹԷ
ՊԵՏ-ՕՂԼՈՒՅՆ ՅՈՂՈՒ ԵՈՒՅԱ, ՅՕԹՕԷՐԱՅ ԱՊՅՈՒԼԷ
ՊԵՐԱՏԵՐԷՐ ԳԱՐԵՐՈՅԱ ՆԻՄԵՐՈ 467 :